

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "MAGNA GRAECIA" DI CATANZARO

VERBALE DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DELLA SELEZIONE PER TITOLI ED ESAMI PER IL RECLUTAMENTO, PER L'A.A.2020/21, DI N.1 COLLABORATORE ED ESPERTO LINGUISTICO (CEL) IN LINGUA INGLESE CON CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO DETERMINATO E A TEMPO PIENO PER L'A.A. 2020/21 -D.R. N. 1385 DEL 19.11.2020 – PUBBLICATO SULLA G.U. – IV SERIE SPECIALE – “CONCORSI ED ESAMI” – N. 100 DEL 29.12.2020.

Verbaletti

Il giorno 22 del mese di Febbraio dell'anno 2021 alle ore 14, si costituisce in prima seduta telematica la Commissione giudicatrice nominata con D.R. n.117 del 04.02.2021, al fine di determinare i criteri di valutazione dei titoli ed esami, della selezione per titoli ed esami per il reclutamento di N° 1 collaboratore ed esperto linguistico (CEL) in lingua inglese con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato e a tempo pieno per l'a.a.2020/21 – D.R. 1385 del 19.11.2020 - Pubblicato sulla G.U. – IV Serie Speciale - Concorsi ed Esami – n.100 del 29.12.2020.

Sono presenti:

Prof NISTICO' Steven Paul (Componente)

Dr.ssa BOND Heather Mandy (Componente)

Prof.ssa CAMBRIA Mariavita (Componente)

Dr.ssa MANGANO Giovanna (Segretaria).

La Commissione, regolarmente costituita come da D.R. n. 117 del 04.02.2021, decide di eleggere il Prof. NISTICO' Steven Paul quale Presidente e dichiara aperta la seduta.

Ciascun membro della Commissione dichiara, sotto la propria responsabilità l'assenza di condanne penali per reati previsti nel Capo I del Titolo 2 del Libro II del codice penale e di non avere vincoli di parentela o affinità, fino al quarto grado incluso, di rapporto di coniugio o di stabile convivenza con effetti assimilati a detto vincolo con gli altri componenti della Commissione.

La Commissione prende visione del Regolamento per il reclutamento dei Collaboratori ed esperti linguistici, emanato con D.R. 560 del 14.05.2020.

Il Presidente, quindi, dà lettura integrale del bando di selezione di cui al D.R. n. 1385 del 19.11.2020 e della successiva errata corrigé del 09.02.21 che prevede che la selezione sia basata sulla valutazione dei titoli presentati dai candidati e sullo svolgimento di una prova d'esame, volta ad accertare la padronanza della lingua, la chiarezza espositiva finalizzata all'attività di esercitazione richiesta e la competenza nello svolgimento di attività didattica nella rispettiva lingua. Nel corso della prova, la Commissione verificherà la capacità del candidato di esprimersi nella lingua italiana, nonché la conoscenza, da parte del medesimo, delle applicazioni informatiche più diffuse, in relazione alle necessità funzionali allo svolgimento dei compiti propri della figura professionale selezionata.

In particolare, la Commissione con riferimento all'art.5 (Titoli e Prova d'esame) del bando, prende atto che la valutazione sarà fatta attribuendo ai candidati un punteggio massimo pari a **90 punti**, di cui **30 punti sono riservati ai titoli e 60 punti alla prova d'esame**.

Il punteggio riservato ai titoli (30 punti) è così ripartito:

- a) per i titoli accademici fino a un massimo di **5 punti** in ragione dell'attinenza degli stessi con la figura di collaboratore ed esperto linguistico, ha particolare rilevanza il titolo di studio conseguito all'estero attinente al ruolo che dovrà essere espletato;
- b) per l'attività didattica svolta e connessa ai compiti propri del collaboratore ed esperto linguistico della lingua oggetto del bando fino ad un massimo di **15 punti**;
A questo proposito la Commissione decide che verrà valutata esclusivamente l'attività didattica svolta presso Università pubbliche e private ed Enti di ricerca pubblici o privati, riconoscendo 1 punto per ogni anno di attività lavorativa;
- c) per altri titoli professionalmente pertinenti e/o attestanti la specifica qualificazione e competenza (ad esempio pubblicazioni, testi, libri) fino a un massimo di **5 punti**;
- d) per pubblicazioni attinenti alla didattica delle lingue e alle traduzioni specializzate, in particolare nell'ambito della lingua oggetto del bando, fino a un massimo di **5 punti**.

La Commissione procede, quindi, alla definizione dei criteri e delle modalità per lo svolgimento della prova d'esame che consisterà in un **colloquio** per l'attribuzione del relativo punteggio, fino ad un massimo di 60 punti. Il colloquio, come da bando, è destinato ad accertare il possesso delle competenze, delle attitudini e delle abilità necessarie per lo svolgimento dell'incarico di collaboratore ed esperto linguistico in lingua inglese, nonché idonee competenze riguardo alla lingua italiana ed alle applicazioni informatiche.

La Commissione stabilisce che il candidato sarà invitato ad estrarre a sorte una busta contenente una serie di quesiti relativi:

- 1) alla attività oggetto dell'incarico;
- 2) alla prova di informatica;
- 3) alla prova di lingua.

Ciascuna serie di quesiti è identificata all'interno della busta mediante un numero progressivo. I quesiti saranno predisposti dalla Commissione prima dell'espletamento del Colloquio ed inseriti in buste anonime.

La Commissione valuta preventivamente il possesso da parte di ciascun candidato dei requisiti di cui all'art. 2. Ove accerti la mancanza o l'incongruità anche di uno solo di tali requisiti sulla scorta di quanto autocertificato, la Commissione, senza procedere all'esame dei titoli, esclude il candidato dalla selezione.

Dopo aver accertato il possesso dei requisiti su indicati da parte dei candidati, la Commissione procederà nella valutazione dei titoli. **Saranno ammessi alla prova d'esame i candidati che abbiano conseguito almeno 21 punti nella valutazione dei titoli.**

Non saranno oggetto di valutazione i titoli che siano già considerati come requisito di ammissione alla presente procedura ai sensi dell'art. 2 comma 1. La Commissione non procederà alla valutazione dei titoli ove non siano indicati tutti gli elementi e i dati necessari alla loro valutazione.

La prova d'esame, che consisterà nel colloquio, si intende superata se il candidato consegue un punteggio non inferiore a 42 punti e se il medesimo è giudicato in possesso di idonee competenze riguardo alla lingua italiana ed alle applicazioni informatiche.

La Commissione prende atto che, come previsto dal bando all'art.4, la graduatoria finale sarà formulata sommando il punteggio conseguito da ciascun candidato nella valutazione dei titoli e nel colloquio.

La Commissione a questo punto, alle ore 14.30, sospende i lavori e fissa la riunione telematica per la valutazione comparativa dei titoli dei candidati alle ore 15 del 22.02.2021.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Prof. NISTICO' Steven Paul (Presidente)

Dr.ssa BOND Heather Mandy (Componente)

Prof.ssa CAMBRIA Mariavita (Componente)

Dr.ssa MANGANO Giovanna (Segretaria).